

PRŮVODNÍ LIST KE SMLouvĚ

Název smlouvy: Dodatek č. 1 (k rámcové smlouvě uzavřené dne 22. 8. 2011) o poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací Vodafone OneNet

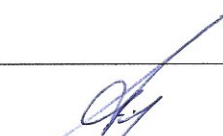
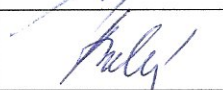
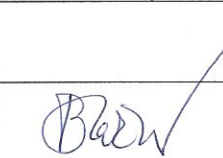
Číslo smlouvy: 2011-0423/OPO Počet výtisků: 2

Schvalovací doložka (usnesení RM, ZM):

Smluvní partner (včetně IČO, DIČ): Vodafone Czech Republic a.s., Vinohradská 167, Praha
IČO: 25788001, DIČ: CZ25788001

Veřejný výdaj v Kč: 483.37 Veřejný příjem v Kč:

SCHVALOVACÍ PROCES

	Schvaluji	Datum	Jméno a příjmení	Funkce a útvar	Podpis
Zpracovatel*	ANO	29.3.2018	Vodafone Czech Republic, a.s		
Příkazce operace	ANO	29.3.2018	Ing. Petr Hodboť	vedoucí OPO	
Správce rozpočtu	ANO	29.3.2018	Miroslava Knollová	OPO	
Právně posoudil			Typová smlouva		
Oprávněná osoba	ANO	29.3.2018	Mgr. Marie Blažková	primátorka města Děčín	

Poznámka

ROZDĚLOVNÍK

Výtisk č.	Komu	Podpis
1	Vodafone Czech Republic a.s., Vinohradská 167, Praha	
2	Odbor ekonomický	

* Zpracovatel je odpovědný za shodnost všech výtisků smlouvy



DODATEK Č. 1
K RÁMCOVÉ SMLouvĚ O POSKYTOVÁNÍ VEŘEJNĚ DOSTUPNÝCH SLUŽEB
ELEKTRONICKÝCH KOMUNIKACÍ VODAFONE ONENET Č. 006977

(dále jen „Dodatek“)

Vodafone Czech Republic a.s.

se sídlem náměstí Junkových 2, 155 00 Praha 5
IČO: 25788001
DIČ: CZ25788001
zapsanou v obchodním rejstříku vedeném
Městským soudem v Praze, oddíl B., vložka 6064
zastoupenou Václavem Kubíkem

(dále též jen „Poskytovatel“)

Statutární město Děčín

se sídlem Mírové nám. 1175/5, 405 02
Děčín - Děčín IV-Podmokly
IČO: 00261238
DIČ: CZ00261238
Zapsanou
jednající/zastoupenou Mgr. MARIÍ BLAŽKOVOU

(dále též jen „Účastník“)

(Poskytovatel a Účastník dále též jednotlivě jen jako „Smluvní strana“ nebo jako „Smluvní strany“.)

Smluvní strany dospěly k vzájemné dohodě o níže uvedených skutečnostech, a to vzhledem k tomu, že:

- (A) Poskytovatel a Poskytovatel a Účastník uzavřeli dne 22. 8. 2011 Rámcovou smlouvu o poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací Vodafone OneNet č. 006977 (dále jen „Rámcová smlouva“)
- (B) Účastník má zájem o služby elektronických komunikací nabízených Poskytovatelem a zároveň má zájem umožnit svým zaměstnancům využití Zvýhodněných podmínek při poskytování služeb elektronických komunikací Poskytovatelem, jak je definováno dále v tomto Dodatku. Zvýhodněnými podmínkami se rozumí podmínky blíže specifikované v Příloze č. 1 tohoto Dodatku – Zaměstnanecký program;
- (C) Poskytovatel má zájem uzavírat za podmínek tohoto Dodatku se zaměstnanci Účastníka (dále jen „Zaměstnanci“) smlouvy, jejichž předmětem je poskytování služeb elektronických komunikací Poskytovatelem za zvýhodněných podmínek (dále jen „Zaměstnanecký program“), a to na základě Všeobecných podmínek pro poskytování služeb elektronických komunikací společnosti Vodafone Czech Republic a.s. v aktuálním znění (dále jen „Všeobecné podmínky“);
- (D) Obě strany jsou připraveny a schopny řádně a včas plnit povinnosti, které pro ně vyplývají z tohoto Dodatku a právních předpisů.

I.

Předmět Dodatku

- 1.1 Předmětem tohoto Dodatku je sjednání podmínek, za kterých bude Zaměstnancům Účastníka umožněno uzavřít smlouvu o poskytování zvýhodněných podmínek veřejně dostupných služeb elektronických komunikací (Zaměstnanecký program), (dále jen „Smlouva o poskytování zvýhodněných podmínek“). Smlouva o poskytování zvýhodněných podmínek se uzavírá na 24 měsíců, po kterou se Zaměstnanec zaváže čerpat služby v minimální hodnotě a Poskytovatel se zaváže poskytovat Zaměstnanci zvýhodnění dohodnuté v tomto Dodatku.

II.

Práva a povinnosti smluvních stran

- 2.1 Poskytovatel se zavazuje vedle jiných výhod poskytovaných Účastníkovi na základě Rámcové smlouvy poskytnout Zaměstnancům Účastníka možnost uzavřít Smlouvu o poskytování zvýhodněných podmínek. Zvýhodněné podmínky, tzv. Zaměstnanecký program, jsou blíže specifikovány v Příloze č. 1 tohoto Dodatku.
- 2.2 Poskytovatel se zavazuje umožnit uzavření Smlouvy o poskytování zvýhodněných podmínek (poskytovat Zaměstnanecký program) výhradně osobám, které jsou Zaměstnanci Účastníka, a to na základě Smlouvy o poskytování zvýhodněných podmínek uzavřené se Zaměstnancem vždy na dobu 24 měsíců.
- 2.3 Účastník se zavazuje poskytnout Poskytovateli plnou součinnost při ověřování, zda je Zaměstnanecký program využíván v souladu s tímto Dodatkem. Poskytovatel je oprávněn zasílat (e-mailem) Účastníkovi seznam Zaměstnanců, kteří aktuálně využívají Zaměstnanecký program (min. v rozsahu jméno, příjmení) a žádají o změnu či prodloužení Smlouvy o poskytování zvýhodněných podmínek. Účastník se zavazuje ověřit a potvrdit emailem Poskytovateli vždy nejpozději do 15 dnů od doručení seznamu, zda osoby uvedené v seznamu splňují podmínky pro čerpání Zaměstnaneckého programu dle tohoto Dodatku, příp. sdělit Poskytovateli, které osoby již tyto podmínky nespĺňují. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že Účastník takto zaslané seznamy nezpracovává a po jejich potvrzení Poskyvatelem tyto bez zbytečného odkladu zlikviduje. Každá ze stran je povinna při zasílání údajů Zaměstnanců emailem použít zašifrovanou formu (např. ZIP 7) a heslo vždy zasílat SMS na telefonní číslo kontaktní osoby/administrátora.
- 2.4 Poskytovatel se zavazuje v době trvání Rámcové smlouvy uzavřít Smlouvu o poskytování zvýhodněných podmínek na 24 měsíců s každým Zaměstnancem, který projeví zájem o Zaměstnanecký program a splní podmínky stanovené pro uzavření takové smlouvy podle Všeobecných podmínek Poskytovatele a Informací pro účastníka a uživatele o zpracování osobních, identifikačních, provozních a lokalizačních údajů (dále jen „Informace“) dostupných na www.vodafone.cz v sekci Právní podmínky. Všeobecné podmínky a Informace se spolu s dalšími navazujícími dokumenty použijí na otázky neupravené tímto Dodatkem a Smlouvou o poskytování zvýhodněných podmínek. Každý zaměstnanec je oprávněn pod svou Smlouvou o poskytování zvýhodněných podmínek aktivovat maximálně 5 SIM karet (MSISDN) s hlasovým tarifem a současně dalších max. 5 SIM karet s datovým tarifem.

- 2.5 Účastník se zavazuje seznámit Zaměstnance s podmínkami využívání Zaměstnaneckého programu uvedenými v tomto Dodatku. Účastník není oprávněn nabízet Zaměstnancům jakékoli další nabídky Poskytovatele než Zaměstnanecký program dle tohoto Dodatku.
- 2.6 Účastník se rovněž zavazuje pravidelně informovat Zaměstnance o existenci Zaměstnaneckého programu, zpřístupnit jim veškeré informace o tomto programu na místě dostupném všem Zaměstnancům (například intranet, firemní časopis, HR oddělení, atd.) a šířit mezi svými Zaměstnanci informační sdělení (například emailové sdělení, reklamní letáky, atd.) související se Zaměstnaneckým programem, které obdrží od Poskytovatele.
- 2.7 Účastník bere na vědomí, že Smlouva o poskytování zvýhodněných podmínek bude uzavřena a Zaměstnanecký program bude aktivován pouze těm Zaměstnancům, kteří splní podmínky specifikované v Příloze č. 2 tohoto Dodatku, a to postupem sjednaným mezi Poskytovatelem a Účastníkem
- 2.8 Zaměstnanec bude správcem účtu a účastníkem dle zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZEK“ nebo „zákon e elektronických komunikacích“) a nese plnou odpovědnost za užívání Zaměstnaneckého programu a řádné plnění Smlouvy na všech SIM kartách pod jeho účtem.
- 2.9 Poskytovatel je oprávněn neuzavřít se Zaměstnancem Smlouvu o poskytování zvýhodněných podmínek, popř. takovou Smlouvu o poskytování zvýhodněných podmínek neprodloužit, jestliže (i) přestane být Zaměstnancem Účastníka příp. (ii) dojde k ukončení Rámcové smlouvy mezi Poskytovatelem a Účastníkem.
- 2.10 Poskytovatel je rovněž oprávněn ukončit poskytování Zaměstnaneckého programu pro Účastníka a ukončit platnost tohoto Dodatku v případě, že Účastník neposkytne Poskytovateli součinnost ve smyslu čl. 2.3 tohoto Dodatku ani po doručení písemné výzvy ke splnění příslušných povinností a uplynutí dodatečné lhůty k nápravě o délce alespoň 10 dnů. V případě ukončení Zaměstnaneckého programu nebo v případě, že Zaměstnanec přestane splňovat podmínky pro jeho čerpání, přestane Poskytovatel po uplynutí doby trvání Smlouvy o poskytování zvýhodněných podmínek poskytovat dotčenému Zaměstnanci služby dle Zaměstnaneckého programu a začne mu účtovat standardní ceny užívaných služeb (tarifů) dle aktuálního ceníku služeb a zboží Poskytovatele. Zaměstnanec je oprávněn jednostranným oznámením ukončit užívání Zaměstnaneckého programu dle tohoto Dodatku, popř. změnit nastavení služeb či zvýhodnění dle aktuální nabídky Poskytovatele, přičemž změna nastavení služeb či zvýhodnění (ukončení zvýhodnění dle Zaměstnaneckého programu) nemá vliv na trvání Smlouvy o poskytování zvýhodněných podmínek a závazku Zaměstnance k minimálnímu měsíčnímu plnění.
- 2.11 Účastník bere na vědomí, že práva a povinnosti Zaměstnanců výslovně neupravené v tomto Dodatku, zejména poskytování služeb elektronických komunikací, se řídí platnými Všeobecnými podmínkami Poskytovatele, Informací a Podmínkami služeb a zboží za zvýhodněnou cenu, které jsou k dispozici na www.vodafone.cz a uzavřenou Smlouvou o poskytování zvýhodněných podmínek.

III.
Osobní údaje

- 3.1 Účastník je, mimo jiné, ve smyslu ustanovení § 4 písm. j) zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZOOÚ“), správcem osobních údajů Zaměstnance Účastníka.
- 3.2 Poskytovatel je, mimo jiné, ve smyslu ustanovení § 4 písm. j) ZOOÚ správcem osobních údajů osob, kterým jsou poskytovány služby elektronických komunikací podle zákona o elektronických komunikacích, ve znění pozdějších předpisů, nebo kteří podali návrh na uzavření smlouvy o poskytování služeb elektronických komunikací.
- 3.3 Smluvní strany konstatují, že mezi nimi bude docházet ke sdílení údajů Zaměstnanců pro účely plnění tohoto Dodatku, a to zejména čl. 2. 3 tohoto Dodatku. Smluvní strany prohlašují, že přijaly příslušná organizační a technická opatření k zabezpečení ochrany osobních údajů.

IV.
Administrátor

- 4.1 Administrátorem Zaměstnaneckého programu jmenovaný Účastníkem je:
- Jméno a příjmení: Alice Mitrušková
Funkce: asistentka vedoucího odboru provozního a organizačního
Mobil: 775 862 472
Email: alice.mitruskova@mmdecin.cz
- 4.2 Účastník podpisem tohoto Dodatku potvrzuje, že Administrátor je oprávněn zastupovat Účastníka a plnit jeho povinnosti při všech úkonech souvisejících se Zaměstnaneckým programem, tzn. zejména je povinen ověřovat seznamy dle čl. 3.3 tohoto Dodatku, informovat pravidelně Zaměstnance o existenci a aktuální podobě Zaměstnaneckého programu, apod., přitom ve vztahu k Poskytovateli vystupuje jako jediná kontaktní osoba oprávněná jednat jménem Účastníka. Povinnosti Administrátora jsou blíže specifikovány v příloze č. 3 tohoto Dodatku. Účastník současně potvrzuje, že od Administrátora získal souhlas k poskytnutí jeho osobních údajů Poskytovateli, a to v nezbytném rozsahu a na dobu nezbytnou k naplnění uvedeného účelu ve smyslu příslušných právních předpisů.
- 4.3 Kontaktní osobou Poskytovatele je:
- Jméno a příjmení: Dita Slivičová
Funkce: Community Partner Manager
Mobil: 775 010 469
Email: zameprogram@vodafone.cz

- 4.4 Smluvní strany se dohodly, že jakékoli změny Administrátora či kontaktní osoby Poskytovatele si sdělí min. 5 pracovních dní před účinností takové změny, a to prostřednictvím výše uvedených emailových adres. Pro vyloučení veškerých pochybností se stanoví, že pro změnu uvedených osob není nutné mezi smluvními stranami uzavírat dodatek.

V.

Závěrečná ustanovení

- 5.1 Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího uzavření, tj. dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany se dohodly na vyloučení § 1799 a § 1800 OZ. Poskytovatel poskytuje Zaměstnanecký program pouze za podmínek uvedených v této smlouvě.
- 5.3 Tento Dodatek se uzavírá na dobu platnosti Rámcové smlouvy.
- 5.4 Tento Dodatek se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž po jednom vyhotovení obdrží každá smluvní strana.

Příloha č. 1 – Zaměstnanecký program

Příloha č. 2 – Podmínky využívání Zaměstnaneckého programu

Příloha č. 3 - Administrátor

V Praze dne 9.4.2018

V Praze dne 9.4.2018

Za Poskytovatele



Za Účastníka



Vodafone Czech Republic a.s.
náměstí Junkových 2, 155 00 Praha 5
IČO: 25788001, DIČ: CZ25788001
tel.: 776 971 111, fax: 776 971 922
-140-

